



Titular: 27 de enero de 2006

*Minnesota comienza el año 2006 con un aumento en muertes causadas por incendios.*

En 2005, Minnesota estableció un nuevo récord de menos muertes anuales causadas por incendios. El número total de muertes fue 37, lo cual es aún muy trágico, pero considerablemente mejor que las 86 muertes causadas por incendios hace una década.

Los incendios afectan a todos. Sin exclusiones. Personas inocentes son lesionadas o mueren, las propiedades son destruidas y las familias quedan traumatizadas. Cada persona en Minnesota debe tomar acción inmediata para asumir responsabilidad personal de su seguridad y la seguridad de aquellos a su alrededor.

Únase a la lucha contra los incendios en su comunidad. Siga los consejos para la prevención de este folleto y tome las medidas necesarias para proteger a sus seres queridos y a usted.



[www.ci.minneapolis.mn.us/fire](http://www.ci.minneapolis.mn.us/fire)

*En asociación con*



[www.fire.state.mn.us](http://www.fire.state.mn.us)

# PREVENCIÓN DE INCENDIOS



*Asumir  
responsabilidad  
personal*



## ASUMA RESPONSABILIDAD PERSONAL

Comience comprometiéndose a estar consciente de sus alrededores y de dar buen ejemplo. Esto le ayudará a usted y a otros a cambiar los comportamientos que no son seguros que es posible que no sepa que tiene. Lleve a cabo esta lista de verificación **HOY** con toda su familia.

### En la cocina

- Limpie el tope de la estufa y de los gabinetes; manténgalos libres de grasa y desorden.
- Coloque los agarradores de ollas y otros materiales combustibles a 3 pies de la estufa.
- Mantenga un extinguidor de incendios cerca de la salida.
- Tenga cierres a prueba de niños en todos los gabinetes.
- Desenchufe todos los aparatos eléctricos pequeños cuando no estén en uso y mantenga los cables en alto y fuera del alcance de los niños.

### En el cuarto de mantenimiento

- Cambie el filtro de la unidad de calefacción con regularidad y haga que el sistema sea limpiado e inspeccionado anualmente por un profesional de la industria.
- Limpie alrededor y debajo de los equipos de lavandería con frecuencia y vacíe la malla de pelusa de la secadora después de cada carga.

- Almacene los productos de limpieza en un estante lejos de fuentes de calor y fuera del alcance de los niños y los animales domésticos.

### Alrededor de la casa

Los padres tienen la responsabilidad primaria de asegurar un ambiente seguro y de enseñar comportamientos seguros. Pero cada uno en la casa tiene que asumir responsabilidad personal.

- Los receptáculos eléctricos no deben tener conectado más de un cable eléctrico, a menos que esté equipado con una tira eléctrica aprobada por UL. Ponga enchufes a prueba de niños en los receptáculos que no se están usando.
- Reemplace todos los cables eléctricos agrietados, deshilachados o dañados. Nunca corra cables eléctricos por debajo de las alfombras.
- Use Interruptores de Circuito por Falla en los receptáculos de los baños y la cocina.
- Mantenga calefactores de espacio por lo menos a 3 pies de distancia de materiales combustibles.
- Queme sólo leña seca y curada en su chimenea y siempre cierre la rejilla protectora.
- Guarde los fósforos y encendedores en un lugar alto y fuera del alcance de los niños.
- Provea ceniceros grandes y profundos si permite que se fume en su casa.
- Los recipientes de basura deben tener tapas y todos los materiales de fumar deben estar fríos antes de desecharse.

- Las bases de las velas deben ser lo suficientemente grandes para que no se caigan y no deben ser combustibles.
- Las velas deben estar a una distancia segura de materiales combustibles y nunca se deben dejar desatendidas.
- Almacene todos los líquidos inflamables en el exterior en un lugar fresco y fuera del alcance de los niños.
- Almacene todo lo que “no esté en uso” en un cobertizo o un lugar de almacenamiento, y no apilado alrededor de la casa.

### Preparación de su casa

- Instale detectores de humo en cada nivel de su casa y dentro o cerca de las áreas de dormir de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Reemplace cualquier detector de humo que usted sospeche que tiene más de 10 años.
- Pruebe su detector de humo mensualmente y reemplace las baterías por lo menos dos veces al año.
- Instale y mantenga un detector de monóxido de carbono de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Coloque extinguidores de incendios en cada nivel de su casa y en el garaje, montado cerca de la salida.
- Prepare y practique un plan de escape del hogar incluyendo dos maneras de salir de cada habitación y planee reunirse afuera en un lugar lejos de la casa. **¡Salga y quédese afuera!**
- Enseñe a los miembros de su familia a detenerse, echarse al piso y rodar si su ropa se incendia, y a gatear por el piso por debajo del humo.